

報日環循

西曆一千八百八十一  
年五月廿五號

告白

告

啟者中環海旁第B  
五十三號門牌廣萬  
來寓內關勞廷賢賣  
水硯生理經有數年  
惟前無少欠街上大  
小數目或有舊單遺  
漏未經繳消者則視  
為廢紙特此佈聞  
光緒七年四月十四  
關勞廷謹啟

告

敬啟者中環機利文新街門牌第一號綸盛  
蘇杭店係陳炳友馬樂成堂馬來大馬義等  
合夥同做至光緒七年三月止滿盤數目經  
算明清楚今陳炳友馬樂成堂馬來大等志  
圖別業情願將舖底傢私賬項全盤頂與馬  
義承受該股份銀兩經已交清楚仍用綸盛  
字號經營嗣後綸盛字號生意興隆不干舊  
人之事倘陳炳友馬樂成堂來大等有揭欠賬項  
會項等一概與綸盛無涉特此聲明以免後  
論 辛巳年四月十四日 馬義謹啟

白

啟者中環海旁第B  
五十三號門牌廣萬  
來寓內關勞廷賢賣  
水硯生理經有數年  
惟前無少欠街上大  
小數目或有舊單遺  
漏未經繳消者則視  
為廢紙特此佈聞  
光緒七年四月十四  
關勞廷謹啟

立

杏莊主人外科藥水每樽銀  
二毫能治皮膚百病乳癰胎  
毒頑癬汗斑疔墜痛皮膚癢  
鵝掌風骨節麻木無名腫毒  
并湯火跌打蛇虫傷百足咬  
之類凡極痛者可當面試立  
刻可止 一寄在省城十一  
甫保濟堂代賣 一在香港  
上環大馬路街市口應記錢  
樓代賣 鑒士

新

現本局印得西青散記業經訂裝四冊  
式樣工緻校對精細并附以西青文畧  
按此書近時刻者甚少而西青文畧尤  
不見其筆墨之空多靈飄忽別開蹊逕  
殆無其匹洵足以藥鈍庸定價每套  
四毫四仙價極便宜此外尚有上海各  
種新書并王紫詮先生新刻五種瀛環  
志略以及小地球亞洲東部輿圖欲購  
者請即移 玉光顧  
庚辰年正月吉日 中華印務總局啟

告

香港泉憲衙門事啟者先父梁崑山生前在本港  
興隆街開張忠和廣記號實易於英一千八百八  
十一年正月十九號身故將遺囑書付與梁蔭泉  
於一千八百八十一年三月七號經泉憲批准將  
先父梁崑山產業及各生理等斷歸梁蔭泉倘有  
來往出入揭借銀兩及搭割貨物担保滙單等件  
須要梁蔭泉親手簽名乃為實事如無梁蔭泉簽  
名不干本號之事為經手是問先此聲明以免後  
論 光緒七年三月初一日 香港興隆街門牌  
第三十號忠和廣記號梁蔭泉梁旭初啟 鑒士

新

啟者現本局排  
印王紫詮先生  
蘅華館詩錄業  
經竣事現已裝  
訂作兩厚本出  
售每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈 賜顧  
正月初六日  
本局謹白

各公司股份行情

辛巳年四月二十八日

香港上海銀行每股本銀一百二十五員現價每百員加九十五員除息  
於仁保險公司新股本銀五百員現價一千六百五十員  
中外保險公司每股本銀五百員現價一千六百五十員  
那千拿保險公司每股本銀五百員現價一千六百五十員  
洋子保險公司每股本銀五百員現價一千六百五十員  
華華保安公司每股本銀二百員現價三百零五員  
香港火燭保險公司每股本銀二百員現價九百八十員  
中華火燭保險公司每股本銀一百員現價二百九十員  
黃埔船塢公司每股本銀五百員現價每百員加四十三員  
省港澳輪船公司每股本銀七十五員現價每百員加三十三員  
上海火輪船公司每股本銀一百兩分息之後現價每百員六十二兩  
香港煤氣公司每股本銀十磅現價八十二員  
香港酒店公司每股本銀一百員現價八十員  
中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實  
二八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價未有定實  
咸多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價每百員七十員未定  
於仁輪船公司每股本銀一百員現價每百員七十員未定



100

西銀色高低一事現因聚訟紛如尙須議斷惟各有  
勿未能刻期相會故暫爲停止擬俟西歷六月三十  
日再行聚議以折衷於一是焉電音又云土耳其機朝廷  
將軍壁密於獄蓋因押都辣斯士被人謀害土廷  
其其事聞壁密將軍實爲主謀故拘之以便訊鞫實  
也電音又云法軍之攻端尼士者現已開仗兩軍鏖  
戰出力以決勝負如雷轟彈如雨密實覺風雲  
大日無光誠阿非利加洲開闢以來第一場血戰  
也又云俄國內務大臣昨經辭職俄廷以其缺  
不可久懸特以該部補授茲已赴任視事矣

俄官謝唁 俄主被戕之後噩耗遙傳港督燕制憲深爲悼惜特致書俄廷慰問一切並以申其哀悃西歷五月十六日俄  
國駐港領事接有俄廷諭旨暨文書一通着贊與港督以謝其弔唁之誠焉○立約續聞 前聞美邦欲與中國改訂通商  
條款而於華人前往美邦傭工之事亦欲明定規條永昭信守互相保護茲聞現已商議妥協俟彼此書押卽爲頒行矣○  
京師郵報 前聞京城內有西人所建之樓因過於高峻中朝大臣多以爲言而難於着西人毀折特起一牆高與樓齊聊  
資障蔽近者左侯相入贊樞務欲與西人酌商欲將樓改低或遷往別處云云茲得其實此樓乃法國之禮拜堂也當鼎建  
時中朝大臣以其高凌霄漢心殊不洽故值左李二相同在朝中特爲論及蓋以二相德望素著爲外人所畏敬而辦事又  
能深協機宜故藉以處決此事聞已照會法國駐京公使妥爲商議允將樓拆去不復如前時之高矣○澳門近事 澳門  
遞到信息謂有熟烟膏公司名人和者在澳門購得海旁舊地一段乃前時設立稅關之故址也與船澳公司埔頭遙遙相  
對價銀六萬大圓蓋欲在此煮熬烟膏也聞擬以十年爲期每年可煮出洋烟四萬圓而集成公司又在庇能華開設販烟  
膏公司茲者香港承充煮烟之期將滿故兩公司別創其業以擅利藪而本港現充之公司則於此兩項並未入有股份也

中東輯睦 近聞日本人所創興亞會刊有日國駐港領事官函致  
會內同人之書而知中東之宜和好而不宜構怨誠亞洲大局所關  
凡深識之士皆能洞悉其故也况身爲重臣名著宇內而繫朝野之  
望者哉謹節錄其畧以備覽觀書云駐劄香港領事安藤太郎致書  
本會副長渡邊洪基閣下前者因公赴廣州獲晤張制軍叙畢杯酒  
間談制軍曰兩國同在亞洲輔車相依誼若兄弟文物風俗蔚然相  
同則凡遇有交涉之事尤當益加親密至於貿易中國商賈往貴國  
經營者大抵粵人居多今得閣下駐劄香港力爲貴國商人擴充營  
運是於香港亦大有裨益也逃聽之下欣悅良深僕答以一切事件  
尙煩大人照拂則受惠良多矣敝國新創一會名曰興亞乃敬國諸



紳商同志聯合會以圖振興亞洲也中日兩國須以  
輯睦協同為主義故設漢語學於會中聘良師於貴國  
傳教士徒語言文字以仿英法互操其音不啻援筆陳  
情此為與亞基本即貴國現駐我東京何欽使亦稱美  
此會於東京由是同志者日增月盛因擬每月刊發一  
書備載會中諸事俾同人得以周知制軍日有裁與亞  
之稱也既有刊書乞借觀覽僕答以編報之書用國語  
為當惟事關兩國者必用漢文列報容俟送呈左右如  
賜覽觀幸如之此去年十一月十七日事也觀領事  
此書所述之言中東兩國大局亦可想而知其梗概矣  
任其取回又何罪之有中華差館  
之總巡巴臣稟請此乃公家  
鐵床可值銀十圓官乃判罰林文  
銀十圓不能完繳則罰獄一個月  
○酒醉滋事 西人名錫與怪利  
合皆航工也告假登岸酒醉而回  
與船中人役角口以致用武怪利  
合復躍身入海欲作尋連之高蹈  
效風子之遺風被船主丹尼露控  
之於官判罰各罰作苦工一日

港中氣候 本港船政司署海報云西曆五月初八日起至十三日寒暑計高者至  
八十八度由初十日至十三日低者至六十八度而山上則另有異焉初八日至十三日高者  
至七十五度初十日至十三日低者至六十度○輪船來港 英國刺雲拿輪船開於西歷四  
月二十二日啟行來港計其程期日可以抵埠矣○葡船來港 葡萄牙國淡威那那船於  
二十六日行抵澳門隨即駛至本港蓋以是日乃英皇后千秋佳節故特來港以與祝慶典  
也○輪船行程 澳順匯火船於西歷五月四日由舊金山啟程西歷五月二十五日已抵橫  
濱俟起運貨物後復即動輪來港日間想可抵埠矣○命案彙錄 二十四日有在威靈頓兵  
房海邊之處拾得小孩屍身一具經昇昇醫院稟官考驗後開此子姓許名泗推未得其致死  
之由官及陪審人員乃命押候二十八日再行提究以期水落石出焉同日又考驗婦人胡氏  
之屍乃自尋短見服阿芙蓉膏以殞厥命者也陪審人員判為服毒而死於人無尤將案註銷

違例捕罰 鄭祐因在街上販賣鮮魚而未領取牌照且大聲呼賣有違港例被差拘究官判罰  
銀五毫或作苦工一日何士亦因未領牌照販賣鹹魚被罰銀五毫○爭帽驚獄 黃發保攻木  
之工也為西人嘉登那控之於案謂其值銀一圓之帽也提訊時嘉登那赴案訴稱西歷五月  
二十晚因天氣炎熱除帽放於屋外未及携回後着侍役往取則已失去矣侍役大聲呼問有童  
子云帽係黃發保取去矣乃往黃發保之舖果見其帽置諸地上於是告知其故欲將帽取回黃  
發保謂是已物與侍役爭競勢將用武幸得差到拘之赴案官訊黃發保則俯首不言乃判罰獄  
作苦工一個月○得床罹罰 林文挑夫也於西歷五月二十二日行竊鐵床一具乃被控於案  
提訊時巡差黃高稟稱此床乃公家之物被林文挑夫失竊承稟請緝至省港火船埔頭入其木屋尋問  
則見床在焉林文守之不去故並解於官林文供以泗水為生涯或告予以有鐵床墜於水中並  
示我以且處因沒水求得而掘出水中又有告子者曰此乃總巡之物也我對以若總巡來尋可

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議

火船往汕頭 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往汕頭  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
等能庇波架星往 啟者本行有火船一隻名亞芝屋士  
約期五月初壹日  
開行前往星架坡  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議



啟者自西歷七月號起煤氣減價每用一千尺止收銀三圓半不復如前此之收四圓也謹此佈聞 丑

一千八百八十一年二月二十九號

代理人紐德謹啟

白

啟者西營盤皇后大道門牌第二十四號養頤堂藥材店原日陳玉廷陳玉生陳日陞三人同做茲因陳日陞掛借太多不能備辦充復原股是以自願將名下股份退出已經全盤清算一概如數是日找續清禁自後養頤堂生意與隆財發萬金與陳日陞無涉特此聲明以免後論 光緒辛巳年 三三

四月十二日 養頤堂謹啟